



2023/2152(DEC)

9.11.2023

POPRAWKI

1 - 69

Projekt opinii
Christine Anderson
(PE754.839v01-00)

Absolutorium za rok 2022: Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i
Mężczyzn
((2023/2152(DEC))

Poprawka 1
Maria Noichl

Projekt opinii
Motyw A

Projekt opinii

A. mając na uwadze, że
równouprawnienie płci stanowi wartość
Unii zapisaną w art. 2 TUE;

Poprawka

skreśla się

Or. en

Poprawka 2
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Motyw A

Projekt opinii

A. mając na uwadze, że
równouprawnienie płci stanowi wartość
Unii zapisaną w art. 2 TUE;

Poprawka

A. mając na uwadze, że
równouprawnienie płci stanowi wartość
Unii zapisaną w art. 2 TUE; **mając na
uwadze, że art. 8 TFUE stanowi, iż we
wszystkich swoich działaniach Unia
zmierza do zniesienia nierówności,
ustanawiając zasadę uwzględniania
aspektu płci;**

Or. en

Poprawka 3
María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii
Motyw A

Projekt opinii

A. mając na uwadze, że
równouprawnienie płci stanowi **wartość**
Unii zapisaną w art. 2 TUE;

Poprawka

A. mając na uwadze, że
równouprawnienie płci stanowi **jedną z**
podstawowych wartości Unii, zapisaną w
art. 2 **Traktatu o Unii Europejskiej; mając**

na uwadze, że art. 8 TFUE zobowiązuje Unię do zniesienia nierówności oraz wspierania równości mężczyzn i kobiet;

Or. en

Poprawka 4
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt opinii
Motyw A

Projekt opinii

A. mając na uwadze, że **równouprawnienie płci** stanowi wartość Unii zapisaną w art. 2 TUE;

Poprawka

A. mając na uwadze, że **równość mężczyzn i kobiet** stanowi wartość Unii zapisaną w art. 2 TUE;

Or. es

Poprawka 5
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw A a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Aa. mając na uwadze, że neoliberalna polityka Unii Europejskiej przyczynia się do nierówności płci, a kobiety w nieproporcjonalnym stopniu odczuwają skutki rosnącego bezrobocia, deregulacji rynku pracy i godzin pracy, rosnącej niepewności zatrudnienia i niskich płac, a także licznych form nierówności i dyskryminacji wynikających z cięć w finansowaniu usług publicznych, w szczególności w dziedzinie zdrowia, edukacji i świadczeń socjalnych;

Or. pt

Poprawka 6

Maria Noichl

**Projekt opinii
Motyw A a (nowy)**

Projekt opinii

Poprawka

Aa. mając na uwadze, że zgodnie z art. 8 TFUE Unia zmierza do zniesienia nierówności oraz wspierania równości mężczyzn i kobiet, ustanawiając tym samym zasadę uwzględniania aspektu płci, zgodnie z którą równość płci należy włączyć do wszystkich strategii politycznych UE, również za pomocą sporządzania budżetu z uwzględnieniem aspektu płci na wszystkich etapach procedury budżetowej;

Or. en

**Poprawka 7
Eleni Stavrou**

**Projekt opinii
Motyw A a (nowy)**

Projekt opinii

Poprawka

Aa. mając na uwadze, że art. 8 TFUE stanowi, iż we wszystkich swoich działaniach Unia zmierza do zniesienia nierówności, ustanawiając zasadę uwzględniania aspektu płci;

Or. en

**Poprawka 8
Eleni Stavrou**

**Projekt opinii
Motyw A b (nowy)**

Projekt opinii

Poprawka

Ab. mając na uwadze, że pracownicy

EIGE aktywnie uczestniczą w wymianie najlepszych praktyk i działaniach sieci agencji UE (EUAN) i jej podsięci, takich jak: sieć na rzecz poprawy wyników, sieć urzędników ds. zamówień publicznych, sieć prawna, komitet doradczy ds. ICT itp. w celu rozwijania synergii w dziedzinach takich jak zasoby ludzkie, zarządzanie budynkami, usługi i bezpieczeństwo informatyczne, współpraca i wymiana dobrych praktyk z innymi agencjami Unii w celu poprawy wydajności;

Or. en

Poprawka 9
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Motyw A c (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ac. mając na uwadze, że EIGE podjął proaktywne kroki w celu zastosowania bieżących środków na rzecz poprawy równowagi płci wśród swoich pracowników;

Or. en

Poprawka 10
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw B

Projekt opinii

Poprawka

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci charakteryzuje się regresywną ideologią, która nadaje priorytet aborcjom, umożliwia każdemu wybór z nieograniczonej listy płci i krytykuje tradycyjne role;

skreśla się

Poprawka 11
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Motyw B

Projekt opinii

Poprawka

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci charakteryzuje się regresywną ideologią, która nadaje priorytet aborcjom, umożliwia każdemu wybór z nieograniczonej listy płci i krytykuje tradycyjne role;

skreśla się

Or. en

Poprawka 12
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Motyw B

Projekt opinii

Poprawka

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci charakteryzuje się regresywną ideologią, która nadaje priorytet aborcjom, umożliwia każdemu wybór z nieograniczonej listy płci i krytykuje tradycyjne role;

skreśla się

Or. en

Poprawka 13
Maria Noichl

Projekt opinii
Motyw B

Projekt opinii

Poprawka

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci *charakteryzuje się regresywną ideologią, która nadaje priorytet aborcjom, umożliwia każdemu wybór z nieograniczonej listy płci i krytykuje tradycyjne role;*

skreśla się

Or. en

Poprawka 14

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii

Motyw B

Projekt opinii

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci *charakteryzuje się regresywną ideologią, która nadaje priorytet aborcjom, umożliwia każdemu wybór z nieograniczonej listy płci i krytykuje tradycyjne role;*

Poprawka

B. mając na uwadze, że równouprawnienie płci *jest dalekie od rzeczywistości w Unii, a wskaźnik równouprawnienia płci z 2023 r. nieznacznie wzrósł o zaledwie 1,6 punktu, osiągając 70,2 punktów, zaś w niektórych dziedzinach obserwuje się oznaki regresu, w szczególności pod względem wskaźników gospodarczych i dotyczących dochodów^{1a};*

^{1a} <https://eige.europa.eu/gender-equality-index/2023>

Or. en

Poprawka 15

Maria Noichl

Projekt opinii

Motyw B a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ba. *mając na uwadze, że Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) został ustanowiony w celu wniesienia wkładu na rzecz*

równouprawnienia płci i lepszego propagowania równouprawnienia płci w Unii, w tym poprzez włączanie problematyki płci do głównego nurtu we wszystkich obszarach polityki Unii oraz w wynikających z nich krajowych strategiach politycznych, a także zwalczanie dyskryminacji ze względu na płeć i szerzenie wśród obywateli Unii wiedzy na temat problematyki równouprawnienia płci;

Or. en

Poprawka 16
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Motyw C

Projekt opinii

Poprawka

C. *mając na uwadze, że rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety; mając na uwadze, że mentalność permanentnej ofiary przynosi efekty odwrotne do zamierzonych w odniesieniu do równouprawnienia płci; mając na uwadze, że celem UE powinna być równość szans;*

skreśla się

Or. en

Poprawka 17
Maria Noichl

Projekt opinii
Motyw C

Projekt opinii

Poprawka

C. *mając na uwadze, że rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety; mając na uwadze, że mentalność permanentnej*

skreśla się

ofiary przynosi efekty odwrotne do zamierzonych w odniesieniu do równouprawnienia płci; mając na uwadze, że celem UE powinna być równość szans;

Or. en

Poprawka 18

Monika Vana

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii

Motyw C

Projekt opinii

Poprawka

C. mając na uwadze, że rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety; mając na uwadze, że mentalność permanentnej ofiary przynosi efekty odwrotne do zamierzonych w odniesieniu do równouprawnienia płci; mając na uwadze, że celem UE powinna być równość szans;

skreśla się

Or. en

Poprawka 19

Sandra Pereira

Projekt opinii

Motyw C

Projekt opinii

Poprawka

*C. mając na uwadze, że rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety; **mając na uwadze, że mentalność permanentnej ofiary przynosi efekty odwrotne do zamierzonych w odniesieniu do równouprawnienia płci; mając na uwadze, że celem UE powinna być równość szans;***

C. mając na uwadze, że rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety;

Poprawka 20

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii

Motyw C

Projekt opinii

C. mając na uwadze, że **rosnące koszty życia mają wpływ zarówno na mężczyzn, jak i na kobiety; mając na uwadze, że mentalność permanentnej ofiary przynosi efekty odwrotne do zamierzonych w odniesieniu do równouprawnienia płci; mając na uwadze, że celem UE powinna być równość szans;**

Poprawka

C. mając na uwadze, że **w świetle trwających kryzysów, takich jak wojny, kryzys klimatyczny, inflacja oraz regres w zakresie praw kobiet, zwłaszcza w odniesieniu do praw i zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego w Unii i na całym świecie, staje się coraz pilniejsze, by Unia poczyniła postępy w realizacji strategii na rzecz równouprawnienia płci;**

Or. en

Poprawka 21

Sandra Pereira

Projekt opinii

Motyw C a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ca. mając na uwadze, że od października 2021 r. ceny w Unii Europejskiej wzrosły ogółem o 11,5 %, przy czym szczególnie podrożały produkty spożywcze, a w październiku 2022 r. inflacja sięgnęła 17,8 %; mając na uwadze, że zgodnie z prognozami makroekonomicznymi EBC dla strefy euro z września 2023 r. średnią inflację w 2023 r. szacuje się na 5,6 %, co oznacza korektę w górę poprzednich prognoz;

Or. pt

Poprawka 22
Maria Noichl

Projekt opinii
Motyw C a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ca. mając na uwadze, że obecne kryzysy niosą ze sobą ryzyko spowolnienia wysiłków na rzecz osiągnięcia równości płci oraz ryzyko utrudnienia kobietom pełnego korzystania z przysługujących im praw;

Or. en

Poprawka 23
Margarita de la Pisa Carrión

Projekt opinii
Motyw C a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ca. mając na uwadze, że żaden budżet przeznaczony na promowanie ideologii takich jak równouprawnienie płci nie powinien znaleźć uzasadnienia w europejskich ramach prawnych;

Or. es

Poprawka 24
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw C b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Cb. mając na uwadze, że kobiety w UE są bardziej dotknięte ubóstwem lub wykluczeniem społecznym niż mężczyźni ze względu na czynniki strukturalne i kulturowe, które stawiają kobiety w

niekorzystnej sytuacji; mając na uwadze, że sprawowana przez kobiety rola głównych opiekunek w rodzinie nakłada na kobiety nieproporcjonalne obciążenie wiążące się z nieodpłatną opieką i pracą w gospodarstwie domowym, w których to dziedzinach kobiety odgrywają kluczową rolę;

Or. pt

Poprawka 25
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw C c (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Cc. mając na uwadze, że różnica w wysokości wynagrodzeń kobiet i mężczyzn w UE wynosi 16 %, chociaż odsetek ten różni się w poszczególnych państwach członkowskich; mając na uwadze, że to zróżnicowanie wynagrodzenia ze względu na płeć ma szereg konsekwencji, w tym wynoszącą 37% różnicę w uprawnieniach emerytalnych, co naraża starsze kobiety na większe ryzyko ubóstwa i wykluczenia społecznego; mając na uwadze, że prawo do równego wynagrodzenia za taką samą pracę nie zawsze jest gwarantowane i pozostaje jednym z największych wyzwań, którym należy stawić czoła w walce z dyskryminacją płacową;

Or. pt

Poprawka 26
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw C d (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Cd. mając na uwadze, że ważne jest zwalczanie dyskryminacji między mężczyznami i kobietami w dostępie do zatrudnienia i pracy, a także promowanie równości kariery i równości w kategoriach zawodowych, kształceniu zawodowym i wynagrodzeniu, przy jednoczesnym wzmocnieniu miejsc pracy, w których pracownikowi przysługują prawa, oraz ochronie rokowań zbiorowych i praw związkowych;

Or. pt

Poprawka 27
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw C e (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Ce. mając na uwadze, że państwa członkowskie powinny zwiększyć inwestycje publiczne w strategię polityczną, których celem pośrednim lub bezpośrednim jest przeciwdziałanie negatywnym skutkom kryzysu kosztów życia dla kobiet w całej ich różnorodności, zagwarantowanie dostępu do wysokiej jakości darmowych usług publicznych w obszarze opieki, edukacji, mieszkań oraz zdrowia, w tym zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego oraz praw w tym zakresie, a także ochrona ofiar przemocy ze względu na płeć;

Or. pt

Poprawka 28
Maria Noichl

Projekt opinii
Motyw D

Projekt opinii

Poprawka

D. mając na uwadze, że ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) na rok budżetowy 2022 wyniósł **xxx,xx EUR**, co stanowi **wzrost o xxx %** w porównaniu z 2021 r.;

skreśla się

Or. en

Poprawka 29

Monika Vana

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii

Motyw D

Projekt opinii

Poprawka

D. mając na uwadze, że ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) na rok budżetowy 2022 wyniósł **xxx,xx EUR**, co stanowi **wzrost o xxx %** w porównaniu z 2021 r.;

D. mając na uwadze, że ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) na rok budżetowy 2022 wyniósł **8 432 920 EUR**, co stanowi **spadek o 3 %** w porównaniu z 2021 r. (**8 693 358 EUR**);

Or. en

Poprawka 30

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii

Motyw D

Projekt opinii

Poprawka

D. mając na uwadze, że ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) na rok budżetowy 2022 wyniósł **xxx,xx EUR**, co stanowi **wzrost o xxx %** w porównaniu z 2021 r.;

D. mając na uwadze, że ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE) na rok budżetowy 2022 wyniósł **8 432 920 EUR**, co stanowi **spadek o 3 %** w porównaniu z 2021 r. (**8 693 358 EUR**);

Or. en

Poprawka 31
Sandra Pereira

Projekt opinii
Motyw D a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Da. zwraca uwagę, że cięcia w budżetach publicznych wynikające z makrostrukturalnej polityki gospodarczej Unii Europejskiej, w szczególności wdrażanie środków „zarządzania gospodarczego”, zwiększają i będą nadal zwiększać nierówności w traktowaniu kobiet i mężczyzn i bezrobocie kobiet, ponieważ kobiety stanowią większość w sektorze publicznym i są głównymi beneficjentami polityki społecznej, a także jeszcze bardziej pogłębiają feminizację ubóstwa, w związku z czym konieczna jest zmiana polityki;

Or. pt

Poprawka 32
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Motyw D a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

Da. mając na uwadze, że zgodnie z zestawieniem dochodów i wydatków ostateczny budżet Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn („EIGE”) za rok budżetowy 2022 wyniósł 8 432 920 EUR, co oznacza spadek o 3 % w porównaniu z 2021 r.; mając na uwadze, że cały budżet Instytutu pochodzi z budżetu Unii;

Or. en

Poprawka 33
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

Poprawka

1. przypomina, że EIGE został utworzony w celu opracowania narzędzi dotyczących równouprawnienia płci; zauważa, że nie jest to wymagane w naszych burzliwych czasach; zauważa w związku z tym, że należy zmniejszyć budżet przyznany EIGE;

skreśla się

Or. pt

Poprawka 34
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

Poprawka

1. przypomina, że EIGE został utworzony w celu opracowania narzędzi dotyczących równouprawnienia płci; zauważa, że nie jest to wymagane w naszych burzliwych czasach; zauważa w związku z tym, że należy zmniejszyć budżet przyznany EIGE;

skreśla się

Or. en

Poprawka 35
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

Poprawka

1. przypomina, że EIGE został utworzony w celu opracowania narzędzi

skreśla się

dotyczących równouprawnienia płci; zauważa, że nie jest to wymagane w naszych burzliwych czasach; zauważa w związku z tym, że należy zmniejszyć budżet przyznany EIGE;

Or. en

Poprawka 36
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. *przypomina, że EIGE został utworzony w celu opracowania narzędzi dotyczących równouprawnienia płci; zauważa, że nie jest to wymagane w naszych burzliwych czasach; zauważa w związku z tym, że należy zmniejszyć budżet przyznany EIGE;*

Poprawka

1. *przypomina, że EIGE został utworzony, aby przyczynić się do promowania równości płci w Unii i lepszego jej wzmocnienia;*

Or. en

Poprawka 37
María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. *przypomina, że EIGE został utworzony w celu opracowania narzędzi dotyczących równouprawnienia płci; zauważa, że nie jest to wymagane w naszych burzliwych czasach; zauważa w związku z tym, że należy zmniejszyć budżet przyznany EIGE;*

Poprawka

1. *ponawia swoje wielokrotne apele o przydzielenie EIGE dodatkowych zasobów kadrowych w związku z coraz pilniejszą sytuacją i zapotrzebowaniem na jego usługi;*

Or. en

Poprawka 38
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1a. przypomina, że Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn został powołany, by wspierać instytucje europejskie i państwa członkowskie we włączaniu kwestii równości płci do wszystkich dziedzin polityki i w zwalczaniu dyskryminacji ze względu na płeć poprzez dostarczanie aktualnych badań, a tym samym wnosi on istotny wkład w wysiłki na rzecz osiągnięcia prawdziwej równości płci; w związku ze wzrostem nierówności odnotowanym w ostatnich latach apeluje zatem o przyznanie większych kwot w budżecie, tak aby Instytut mógł w pełni zrealizować cel, dla którego został stworzony;

Or. pt

Poprawka 39
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1a. podkreśla zatem kluczową rolę EIGE w gromadzeniu, analizowaniu, przetwarzaniu i rozpowszechnianiu danych i informacji niezbędnych dla decydentów politycznych oraz strategii politycznych Unii Europejskiej i jej państw członkowskich; ponawia swój apel do Komisji o zapewnienie EIGE odpowiedniego budżetu na zwiększenie jego zdolności rekrutacyjnych i badawczych w celu dalszego usprawnienia jego pracy i wyników w związku z kryzysem i regresem w zakresie równości

plci i osób LGBTIQ+, które to zjawiska w nieproporcjonalnie duży sposób dotyczą kobiety;

Or. en

Poprawka 40
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1a. przypomina, że EIGE został utworzony, aby przyczynić się do promowania równości płci w Unii i lepszego jej propagowania przez dostarczanie badań wysokiej jakości i porównywalnych danych;

Or. en

Poprawka 41
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 1 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1b. podkreśla potrzebę silniejszej i skuteczniejszej integracji polityki równości płci i narzędzi uwzględniania aspektu płci;

Or. pt

Poprawka 42
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 1 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1b. wyraża zadowolenie z bieżącej współpracy między EIGE i Komisją Praw Kobiet i Równouprawnienia (FEMM); podkreśla cenny wkład EIGE w realizację celów, wartości i priorytetów Parlamentu Europejskiego;

Or. en

Poprawka 43
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 1 c (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1c. podkreśla potrzebę zwiększenia środków na działania w zakresie równouprawnienia płci dotyczące zatrudnienia i wzrostu, aby rozwiązać problem horyzontalnej i wertykalnej segregacji płci, zwalczać różnicowanie wynagrodzenia i emerytury ze względu na płeć oraz rosnący wskaźnik ubóstwa wśród kobiet, a także na działania w dziedzinie praw i demokracji;

Or. pt

Poprawka 44
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 1 c (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1c. zaleca przydzielenie EIGE odpowiednich zasobów na zatrudnienie personelu i wsparcie, aby mógł on sprostać gwałtownemu wzrostowi liczby wniosków o pomoc techniczną w zakresie uwzględniania aspektu płci;

Poprawka 45
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 1 d (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1d. podkreśla, jak ważne jest zwalczanie nierówności i niesprawiedliwości wobec kobiet; wzywa Komisję i państwa członkowskie do podjęcia pilnych działań w celu rozwiązania problemu ubóstwa i rosnących nierówności między kobietami, zwłaszcza wśród słabszych grup społecznych, w tym samotnych matek, kobiet z niepełnosprawnościami, kobiet romskich, kobiet LGBTIQ+, migrantek i uchodźczyń, kobiet starszych, kobiet na obszarach wiejskich lub wyludnionych;

Or. pt

Poprawka 46
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

Poprawka

2. odnotowuje utrzymujący się wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, przy czym w 2022 r. środki na zobowiązania sięgają 9x,92 % (w porównaniu z 97,75 % w 2020 r.);

skreśla się

Or. en

Poprawka 47
Monika Vana

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

2. odnotowuje utrzymujący się wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, przy czym w 2022 r. środki na zobowiązania **sięgają 9x,92 %** (w porównaniu z **97,75 % w 2020 r.**);

Poprawka

2. odnotowuje utrzymujący się wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, ***pomimo utrzymującego się niedoboru personelu w agencji***, przy czym w 2022 r. środki na zobowiązania **wyniosły do 98,4 %** (w porównaniu z **98,92 % w 2021 r.**);

Or. en

Poprawka 48
Maria Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

2. odnotowuje utrzymujący się wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, przy czym w 2022 r. środki na zobowiązania sięgają **9x,92 %** (w porównaniu z **97,75 % w 2020 r.**);

Poprawka

2. odnotowuje utrzymujący się wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, przy czym w 2022 r. środki na zobowiązania sięgają **97,91 %** (w porównaniu z **98,92 % w 2021 r.**);

Or. en

Poprawka 49
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

2a. z zadowoleniem przyjmuje trwającą współpracę między EIGE a Komisją Praw Kobiet i Równouprawnienia (FEMM), w szczególności wkład Instytutu w bieżące wysiłki komisji dotyczące przeciwdziałania

przemocy ze względu na płeć, równowagi między życiem zawodowym a prywatnym, zróżnicowania wynagrodzenia i emerytur ze względu na płeć, wpływu kryzysów na kobiety, uwzględniania aspektu płci i sporządzania budżetu z uwzględnieniem tego aspektu; zdecydowanie popiera prace Instytutu, który dzięki swoim analizom, badaniom i wysokiej jakości danym umożliwia komisji właściwe wykonywanie jej prac; zwraca uwagę na znaczenie dostępności wiarygodnych danych segregowanych według kryterium płci, aby umożliwić kształtowanie polityki opartej na rzetelnych informacjach; zwraca uwagę na cenny wkład, jaki EIGE może wnieść w prace wszystkich komisji Parlamentu Europejskiego i innych agencji UE z myślą o lepszym uwzględnianiu aspektu płci we wszystkich strategiach politycznych UE;

Or. en

Poprawka 50
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

2a. odnotowuje stały wysoki poziom wykonania budżetu EIGE, pomimo utrzymującego się niedoboru personelu w agencji, przy czym środki na zobowiązania wykonano w 2022 r. do 98,4 % (w porównaniu z 98,92 % w 2021 r.), a wskaźnik środków na płatności wyniósł 81,10 % (72,16 % w 2021 r.);

Or. en

Poprawka 51
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustę 2 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

2b. docenia herkulesowy wysilek i wkład EIGE w prace parlamentarne prowadzone przez Parlament Europejski i jego posłów; a także zwraca uwagę na wzrost obciążenia pracą i liczby wniosków składanych do EIGE pomimo utrzymującego się niedoboru personelu w agencji;

Or. en

Poprawka 52
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustę 3

Projekt opinii

Poprawka

3. odnotowuje wzrost przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do xxx % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

skreśla się

Or. en

Poprawka 53
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustę 3

Projekt opinii

Poprawka

3. odnotowuje *wzrost* przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do xxx % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

3. odnotowuje *spadek* przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do **42,28 % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);**

Or. en

Poprawka 54
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii

3. odnotowuje **wzrost** przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do **xxx** % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

Poprawka

3. odnotowuje **spadek** przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do **42,28** % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

Or. en

Poprawka 55
María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii

3. odnotowuje **wzrost** przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do **xxx** % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

Poprawka

3. odnotowuje **spadek** przeniesionych wydatków operacyjnych EIGE do **42,28** % w 2023 r. (54,79 % w 2022 r.);

Or. en

Poprawka 56
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

3a. wyraża zadowolenie z bieżącej współpracy między EIGE i Komisją Praw Kobiet i Równouprawnienia; podkreśla cenny wkład, jaki EIGE może wnieść do działalności wszystkich komisji Parlamentu; zaleca przydzielenie EIGE większej liczby pracowników, aby sprostać gwałtownemu wzrostowi liczby wniosków

*o pomoc techniczną w zakresie
uwzględniania aspektu płci;*

Or. en

Poprawka 57
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustę 3 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

3a. z zadowoleniem przyjmuje w szczególności postępujące prace Instytutu nad wskaźnikiem równouprawnienia płci i łatwy dostęp obywateli do posiadanych przez niego informacji;

Or. en

Poprawka 58
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustę 3 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

3b. wzywa do przydzielenia EIGE dodatkowych środków finansowych z przeznaczeniem na zwiększenie liczby pracowników statutowych i podniesienie ich kwalifikacji oraz zapewnienie agencji odpowiednich zasobów;

Or. en

Poprawka 59
Maria Noichl

Projekt opinii
Ustę 4

Projekt opinii

Poprawka

4. odnotowuje, że Europejski Trybunał Obrachunkowy potwierdził, iż roczne sprawozdanie finansowe EIGE rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, jego sytuację finansową na dzień 31 grudnia 2022 r. oraz wyniki transakcji, przepływy pieniężne i zmiany w aktywach netto za kończący się tego dnia rok;

skreśla się

Or. en

**Poprawka 60
Eleni Stavrou**

**Projekt opinii
Ustęp 4**

Projekt opinii

Poprawka

4. odnotowuje, że Europejski Trybunał Obrachunkowy potwierdził, iż roczne sprawozdanie finansowe EIGE rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, jego sytuację finansową na dzień 31 grudnia 2022 r. oraz wyniki transakcji, przepływy pieniężne i zmiany w aktywach netto za **kończący się tego dnia rok;**

4. odnotowuje, że Europejski Trybunał Obrachunkowy potwierdził, iż roczne sprawozdanie finansowe EIGE rzetelnie przedstawia, we wszystkich istotnych aspektach, jego sytuację finansową na dzień 31 grudnia 2022 r. oraz wyniki transakcji, przepływy pieniężne i zmiany w aktywach netto za **rok, który upłynął;**

Or. en

**Poprawka 61
Maria Noichl**

**Projekt opinii
Ustęp 5**

Projekt opinii

Poprawka

5. uważa, że nie należy udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

skreśla się

Poprawka 62
Monika Vana
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. uważa, że **nie należy** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Poprawka

5. **w oparciu o obecnie dostępne informacje** uważa, że **można** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Or. en

Poprawka 63
Eleni Stavrou

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. uważa, że **nie należy** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Poprawka

5. **w oparciu o obecnie dostępne informacje** uważa, że **można** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Or. en

Poprawka 64
Sandra Pereira

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. uważa, że **nie** należy udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Poprawka

5. uważa, że należy udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Poprawka 65

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Projekt opinii

Ustęp 5

Projekt opinii

5. uważa, że **nie należy** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Poprawka

5. uważa, że **można** udzielić dyrektor EIGE absolutorium z wykonania budżetu EIGE na rok budżetowy 2022.

Or. en

Poprawka 66

Annika Bruna

Projekt opinii

Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

5a. ubolewa, że EIGE nie szacuje poważnego zagrożenia stwarzanego przez islamistyczne ideologie dla praw kobiet i równouprawnienia płci;

Or. fr

Poprawka 67

Maria Noichl

Projekt opinii

Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

5a. jest zdania, że należy udzielić absolutorium;

Or. en

Poprawka 68
Annika Bruna

Projekt opinii
Ustę 5 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

5b. uważa, że EIGE powinien zintensyfikować prace poświęcone potrzebom kobiet na obszarach wiejskich i najbardziej oddalonych;

Or. fr

Poprawka 69
Annika Bruna

Projekt opinii
Ustę 5 c (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

5c. uważa, że EIGE powinien zintensyfikować prace poświęcone potrzebom kobiet z niepełnosprawnościami;

Or. fr